1 HEIMATVEREIN WERNERSREUTH e.V.

Sitz: Marktbreit

Wernersreuther



Bogen 49
Mai 1995



Ihr lieben Wernersreuther, ihr Freunde, Nachkommen, Gäste Wernersreuths!

> Marktbreit ruft uns zum Wiedersehen, zum Feiern, zum Kennenlernen:



Freitag, 16. Juni Samstag, 17. Juni Sonntag, 18. Juni

Zum Wernersreuther Treffen Wie in all den Jahren:

Ins Land der Franken fahren!

Wer Marktbreit kennt, und was man "Wernersreuther" nennt, der kommt und rennt! Wer aber noch nie da war, all die vielen Jahr, im schönen Marktbreit:

heuer ist's Zeit!!!

1.WIE KOMME ICH HIN?

(Anfahrt)

Mit dem Auto: Auf der Autobahn Nürnberg-Würzburg: Ausfahrt Kitzingen

Auf der Autobahn Ulm-Fulda: Ausfahrt Marktbreit

Mit dem Zug:

Bahnhof Marktbreit. Die Zugverbindungen sind gut und werden immer

besser! (Auskunft an jedem Schalter)

2.WIE KOMME ICH UNTER?

(Unterkunlt

Gaststätten bzw. Hotels: Gasthof Goldener Stern, 8713 Marktbreit, Tel.09332/1316 Gasthof Goldenes Schiff, Marktbreit, Tel 09332/1481

Hotel Löwen, Marktbreit, Tel. 09332/485 und 9225

Gasthof "Zum Schiff", 8713 Segnitz, Tel. 09332/1309 Gasthof "Goldener Anker", Segnitz, Tel. 09332/3079

Preisgünstige Unterkünfte gibt es auch in der Bildungsstätte der Arbeiter= wohlfahrt. zu bestellen über:

Siegfried Prell, Forstwiese 13, 55471 Külz, Tel. 06761/4290

Auch an Ort und Stelle können noch Unterkünfte vermittelt werden. Man melde sich bei mir oder Geschäftsführer Lutz. (Auch Privatunterkünfte).

3. WIE LÄUFT ES AB?

Liogramm:

Freitag, 16.Juni 1995:

Ah Nachmittag treffen sich die Teilnehmer im SCHLOSS-KELLER (!) wieder Unterhaltung und Musik bis in den späten Abend.

Spontane Beiträge sind erwünscht! Laßt Euch etwas einfallen!

Samstag, 17. Juni 1995:

10.00 Uhr: (Ökumenischer) Gottesdienst in der kath.Kirche

Musikalische Umrahmung durch Maintalsänger

(Leitung Adi Schermer)

11.00 Uhr: Interessante Ortsführung durch Rolf Troll und

Elmar Rausch.

12.00 Uhr: Mittagessen

15.00 Uhr: Abfahrt mit Bus nach Gnodstadt (Sporthalle).

Kaffe und Kuchen für alle, spendiert von

Gowers Frida (Frida Geipel).

Aber das $\rightarrow .'$

Filmvorführung

ab 18.00 : Bunter Abend mit der Kapelle Buß

(Wie im vorigen Jahr -"Wildecker Herzbuben).

Durch das Programm führt Julius Stöhr.

ca. 22.00: Rückfahrten mit Bus

Sonntag, 18. Juni 1955:

10.00 Uhr: Jahreshauptversammlung im SCHLOSSKELLER

Dazu ev. künstlerisches Programm

12.00 Uhr: Mittagessen und Heimfahrt

* "Schloßkeller": am Hauptplatz (zwischen Gold. Stern u. Lowen), im renovierten Schloß. Das ist neu! Schau mer mal!

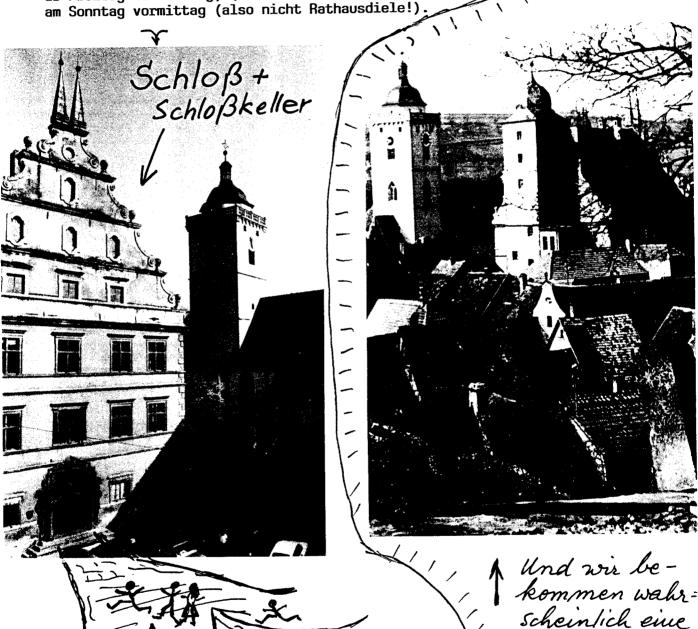
gilt 7 11 u n d also ist neu, Was heachten?

1.Der "Schloßkeller" im Marktbreiter Schloß (neben der ev. Kirche, "Marktplatz") gastronomisch ausge= wurde von dem Stadt renoviert und soll gelastet werden. Man kann dort gut essen und trinken.

Wir als Patenkinder der Stadt Marktbreit wollen natürlich bei dieser Auslastung

behilflich sein und treffen uns dort also

ab Freitag nachmittag, (also nicht Schützenhaus!), und



Also: hier hinein! Dau gäit's eiche!

Is doch wunnaschai owa niat?

neue Heimat-

Aube - mit die sem Stadtblick



Komm auch Du, der/die Du bisher noch nicht dabeiwarst, denn:



2. Es kann schon vorkommen, daß sich ein neu eingetroffener Wernersreuther (ein Jüngerer oder eine Jüngere zumal) im allgemeinen Trubel der Bekannt= schaften ein bißchen VERLASSEN

vorkommt.

Das ist zwar bei anderen Treffen (Rehau!) viel schlimmer. Aber wir müssen einsehen, daß nach so langer Zeit, oder bei später Geborenen, der Kontakt nicht automatisch gegeben ist.

DAS SOLL NICHT WIEDER VORKOMMEN!

WIR WERDEN EINEN BETREUER UND KONTAKTPFLEGER EINSETZEN!

Also, lieber Landsmann, liebe Landsmännin, lieber Jugendlicher Nachkomme, Bub oder Mädel – komm zu uns, wir werden Dich ansprechen und einführen in unsere wunderbare Gemeinschaft!

DIESMAL WIRD ENDLICH DER JUGEND-CLUB GEGRÜNDET!

-Hoffentlich findet sich ein tatendurstiger junger Mensch als Vorstand...-Wenn nicht, mache ich bis auf weiteres den Leiter. ("Kann denn der Papa alles machen???").

Wir wollen doch zusammen mit den vogtländischen Elsterquellfreunden und fränkischen Reiselustigen deutsch-böhmische Ausflüge machen und dafür Geld aus dem bald zu erwartenden deutsch-tschechischen Jugendwerk beantragen!

Emmi Hermann geb. Grieshammer hat mir geschrieben: "Schöner kann man nicht ausdrücken, was auch ich will: 'Wir stellen keine Ansprüche an Tschechien, wollen aber auch die alte Heimat nicht vergessen.'. Nur so kann ich guter Dinge sein und mich in der alten Heimat Wernersreuth bewegen und herum= wandern."

Liebe Emmi, für diese schöne Anerkennung danke ich Dir meinerseits.

3. WERDET MITGLIED IM MARKTBREITER HEIMATVEREIN! AUFNAHMEFORMULARE BEI MIR SCHRIFTLICH ANFORDERN; ODER IN MARKTBREIT ABHOLEN, ODER SCHREIBEN AN:

Herrn Vorsitzenden Gerd Plutz, 97350 Marktbreit, Mühlsheige 43, Tel. 09332 / 9804

4. Spendet Geld für die Restaurierung der Elsterquelle! (Beschluß der Vorstandssitzung am 4. März 1995).

Konto-Nummern:

40 808

Sparkasse Minden-Lübbecke, BLZ 49050101 (Restaurierunge

(Restaurierung (alloemein)

oder:

36 756

756 " "

5. Als eingetragener Verein ist nun eine förmliche Einladung zur Jahreshauptversamm= lung vonnöten – siehe nächste Seite — >:

(musikalische Umrahming brw. filmische Unterhalting je nachdem, ob Zeit ist).

HEIMATVEREIN WERNERSREUTH e.V.

Sitz: Marktbreit





EINLADUNG JAHRESHAUPT VERSAMMLUNG

Hiermit lade ich alle Mitglieder Ehrenmitglieder des heimatvereins Wer= nersreuth e.V. zur Mitgliederversammlung

am Sonntag, 18. Juni 1995, 10.00 Uhr ,im "Schloßkeller" zu Marktbreit.

Als Tagesordnung schlage ich vor:

TOP 1: Eröffnung und Begrüßung

TOP 2 : Rechenschaftsbericht des 1. Vorsitzenden

TOP 3 : Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer

TOP 4 : Entlastung des Vorstands, des Vereinsausschusses und der Kassenprüfer

TOP 5: Ernennung des Ehrenmitgliedes Pavel Jetleb, Asch

TOP 6 : Aussprache und Zukunftsplanung

TOP 7: Verschiedenes

Weitere Tagesordnungspunkte können schriftlich bis 7 Tage vor dem Versammlungstermin beim 1. Vorsitzenden beantragt werden, oder als Dringlichkeitsanträge zu Beginn der Sitzung vorgebracht werden.

Schondorf, 9. Mai 1995

Herbert Braun, 1. Vorsitzender)

Prof. Dr. Herbert Braun - Vorsitzender -

86938 Schondorf,

Brunnenstr. 4 Tel.: 08192 / 7626 Betr.: EHRENMITGLIEDSCHAFT PAVEL JETLER

Wer ist unser neues künftiges Ehrenmitglied Pavel Jetleb?

Der Ascher Stadtrat a.D. und Lehrer Pavel Jetleb (er unterrichtete auch die daheimgebliebenen Wernersreuther Kinder, u.a. Traudl Swoboda) hat uns bei unserer ersten Heimat-Kirwa in Himmelreich zusammen mit seiner Frau Gerti aufs herzlichste aufgenommen und ist seither bei unseren Treffen nicht mehr wegzudenken. Aufoßerungs= voll kümmerte er sich um den Petersbrunnen, war in Marktbreit und auch wieder bei unserer zweiten Heimat-Kirwa in Krugsreuth.

Aber lassen wir ihn selber sprechen! Am 10.Dez.1993 schrieb er mir auf meine Bitte hin etwas aus seinem Leben, was ich hier mit seiner (bzw. seiner Frau Gerti) Erlaubnis

wiedergebe:

Und jetzt zum Schluß zu meinem bescheidenen Lebenslauf, der sicher nicht verdient irgendwo veröffentlicht zu werden. Mein Leben war vor allem in meiner Jugendzeit mit vielen Irrtümern bezeichnet, denn auch ich war nach dem Kriegsende voller Hoffnung, die neue Zeit bringt den einfachen Menschen Wohlstand und Gück. Pazu ist es selbverständlich nicht gekommen, aber keiner von den jungen linken Idealisten von damals hat gewußt, welche schrecklichen Verhältnisse hat Stalin in der damaligen UdSSR eingeführt.

Also ich bin am 1.April 1932 in Prag geboren in der Famile eines Typografen, der in dem Yerlag Melantrich arbeitete. Mein Vater war tschechisch Nationale, ein Gegner von den Kommunisten. darunter hat er bis zu keinem vorzeitigem Lebensende mit 52 jahren leiden müßen. Uns haben sie in der pädagogischen Schule eine richtige Gehirnwäsche gemacht und dann haben sie und ins Grenzgebiet geschickt, mich also nach Asch. Und gerade da wurde ich mit der schrecklichen Wirklichkeit konfrontiert. Aus schönem und sauberem Prag kommend, sah ich schmutzige fast leeren Straßen, die Türen und Renster eingeschlagen, die Bevölkerung vielleicht von fast allen osceuropäischen Staaten hergezogen. Viele von ihnen waren Analfaten aus Rumänien, Ungarn, Ukraine und aus der Ustslowakei.Die Kinder waren dem entsprechendvernachlässig und es war hatte mit wirklich keinen Spaß gemacht sie zu unterrichten. Peine besten Schüler.die ich noch gut in Erinnerung behalte, waren die deutschen Kinder. Milli Dölinger, Gerda Geier, Karin Wonzin und Traudi Meier aus Wernersreuth, die als einzige hier auch bis jetzt als Trau Svoboda wohnt. Als Lehrer arbeitete ich am Anfang an der Volksschuke unter dem Schützenhaus, nach dem Militärdienst auf der Bürgerschule und dann an der Steinschule, wo ich dann Rektor wurde. Nach dem Einmarsch der Warschauerpakttruppen im Jahre 1968 wurde ich als Dubčekanhänger des Posten enthoben und nach Roß+

bach strafvesetzt, wo ich bis zum Jahre 1974 arbeitete. Inzwischen bekam meine Frau Gerti, die ich im Jahre 1954 heiratete, Berufsverbot.wurde aud des Lehrerin entlassen und mußte dann für einen sehr niedrigen Lohn als Gesundheitsangestellte in Kinderheim von Asch arbeiteh. Sie stammt aus einer Mischehe zwischen einem Juden aus Buchau bei Karlsbad und einer Deutschen aus Reichenberg. Im Jahre 1938 sind sie aus Keichenberg vor dem Hitler geflohen nach Innenböhmen. Ihr ganzes, nicht gerade bescheidenes Eigentum, haben sie dort zurückgelassen. Die Nazis haben sie nach der Besatzung des Restes von der Tschechischen Republik im März 1939 wieder eingeholt und nach ihren "Gesetzen" auch bestraft. Meine Frau und ihr Bruder durften keine Schule besuchen, ihr Vater kam ins KZ nach Terezienstadt. Der Bruder Kurt wurde dann mit fünfzehn Jahren im Auschwitz umgebracht.Meine Frau sollte ihm nach einem halben Jahr folgen mit Erreichung ihres fünfzehntes Lebensjahres. Nach dem Kriegsende wollte der Vater, der die Hölle in Terezienstadt überlebt hatte, nach Reichenberg wieder zurück. Dort fand er nur die leere Wohnung, denn ein Reichsdeutscher aus Berlin- hat das "arisierte Eigentum" rechtzeitig vor dem Kriegsende nach Deutschland weggeschaft. So ist die Familie nach Asch weggezogen, wo der Vater von meiner Frau als Kaufmannslehrling tätig war. Hier haben sie eine kleine Wohnung bekommen, die alte Möbel haben sie gekauft, weil der Vater wollte nichts xon nach den heimatsvertriebenen.Obwohl seine ramilie unter dem Hitler so gelitten hatte, hat er schon damals die ganze Vertreibung als ein großes Unglück kez und Unrecht bezeichnet. Alle Verwandten meiner Frau, die Antifaschisten waren, von Nazis verfolgtxxind und in Böhmen bleiben durften, sind alle unter Proxtest selber nach Deutschland ausgesiedelt. Sie haben hier zum Teil großes Vermögen zurückgelassen.

Die Wende im Jahre 1989 hat unsere Familie selbverständlich sehr willkommengeheißen. Ich gründete in Asch die erste Sozialdemokratische Grundorganisation, für die Sozialdemokraten wurde ich auch in den Stadtrat gewählt. An der Sonderschule, wo ich zuletzt arbeitete, wurde ich nach der Wende zum Direktor genannt und von da ging ich auch im Jahre 1992 innden Ruhestand.

Das ist meine ganze Febensgeschichte. Ich habem eine Tochter (36), die als Angestellte des Reisebüros in Franzensbad. Sie ist alleinstehend, hat eine Tochter Rita, die das Ascher Gymnasmum besucht. Sie wurde gerade 15 Jahre alt.

Also Du weißt jetzt, lieber Herbert, das wesentliche von mir Mein Lebenslauf ist Lebensgeschichte eines Mannes, dem viele Irrtümer untergelaufen sind, aber der immer bemüht war dem kleinen Manne zu helfen und hat niemanden einen Schaden zugefügt.



Also das wärs, ich freue mich, daß wir uns in der Zukunft noch irgendwo treffen werden. Ich wünsche Dir und der ganzen Familie, sowie allen braven Landleuten aus Wernersreuth, alles Gute für die Zukunft.

Mit herzlichen Güßen

Und was schreibt die Gowers - Trida? Javel Jetleb, 352 ol As, Sokolská Str.2

->! Ich hab mish wieder auf gerappelt und wie kanns dem anders sein, sehnerme ish sehon wieder Marktbreit und Gnodsterelt. Deh hab mir da so allerhand vorgenommen und zusammen gediehtet. Haffen ich seilagt das Ichiksal nicht wieder hart zu und macht mir zinen Ihrich durch die Rechning. Nin ich will Dir sehon mal etwas verraten. Erstens, mit meiner Ilse micht ich singen: This sind wieder gut beinand will nir unser Treffen hent ham ü. 5. n. - Inveitens habe ich was mas mas zusammen gebastelt, was mir Horr Troll empfolen hat von den Marktbreiter Bachscheißern, und Dritens jetzt kammts, will ich meinen 85 Gebürtstag nach halen und in Gnodstacht bei Kaffer ü. Knahen mit den Wernersreuthern und allen Unwesenden im Iaal feiern. Was sollo wenn von mehr ein Tausender drauf geht, denn das letzte Hemd hat vermitlich keine Tosahen. Dies und Das wären so meine Wünsche für 1995 und natürlich, daß ich bis dahin gesund bleibe und Alles gut geht.

Liebe Fridl,

Wir freuen uns schon auf Eure Beitrage, liebe Frida. Und wir erhoffen uns, daß viele <u>neue</u> Unterhal= Aungs kunstler etwas zum besten geben und Eurem. Beispiel damit folgen. Nur Müt! Dir klatschen

Mein (=unser) Geschäfts führer Lutz organisiers schon alles. Er soll deshalb ab hier zu Wort 28865 Lilienthal.

St. Jürgen / Drankenburg Am Königsdamm 10 2 04298 - 4950 Fax (aush: Ab) 04208 - 30052

Unser nächstes Treffen

Margot & Lutz Wenau

wird also vom Freitag, den 16. Juni bis Sonntag, den 18. Juni 1995

in unserer Patenstadt sein. Seit unserer Vorstandsitzung am 4.März wurde mit den Vorbereitungen dazu begonnen. Ganz gewiß wird auch unser 12. Treffen wieder ein großartiges Zusammensein.

Auf jeden Fall sollte sich jeder sofort um die Bestellung einer Unterkunft kümmern, sofern es nicht schon geschehen ist.

Natürlich sind wieder die begehrten

Zimmer inder AW-Bildungsstätte

zu haben. Bestellungen mit genauen Angaben über Einzel- oder Zweibettzimmer und die Zahl der gewünschten Übernachtungen sind auf einer Postkarte oder per Anruf an unser Vorstandsmitglied

Siegfried Prell, Forstwiese 13, 55471 Külz - Tel. 06761/4290 zu richten.

Aus unserer Eltern- und Großeltern-Generation leben nur noch wenige. Auch auf unseren Treffen können wir immer weniger faltenreiche Gesichter unserer alteingesessenen Wernersreuther begrüßen, die uns noch von früher erzählen können.

Bei unserer ersten Kirwa in Himmelreich war noch die Trettwer Tine aus den Neuen Häusern dabei und bei der letzten Kirwa lobte unser Herbert die großartige Mithilfe unserer Waltraud. Nun mußte sie sich von ihrer Mutter verabschieden. Auch aus den Neuen Häusern stammte die Fischer Frieda, die nun im 94. Lebensjahr verstarb. Aber auch die Künzel Linda , *Pfeiffer-Linda*, aus der Knöckelmühle im Sand und Mutter unserer Köhler Helga und Rahm Gerda verstarb in einem segensreichen Alter.

Ernestine

geb. Trettwer 25.8.1909

fr. Wernersreuth 206

Frieda

geb. Baderschneider * 27.6.1901 **†** 7.3.1995

fr. Wernersreuth 204

Linda

geb. Künzel, verw. Rahm

5.9.1905 **27**.1.1995

fr. Wernersreuth

Den Angehörigen gilt unser tiefempfundenes Beileid. Wir werden den Verstorbenen stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Gowers Frida

So nennen wir sie stets, doch vor 85 Jahren, und zwar am 30. Januar 1910 wurde sie in Wernersreuth auf den Namen Frida Künzel getauft. Ihr Vater, im ganzen Egerland als Gowers Gustl (Gustav Künzel, 1887-1976) weithin bekannt und ihre Mutter, die Haaler Berta (Berta Hädler, 1889 - 1933) aus der Haus-Nr. 1 in Himmelreich wohnten zu dieser

Zeit im Dorf im Haus Nr. 50 beim Stadler Beck gegenüber. Die kleine Frida hatte auch noch eine Schwester die jedoch schon mit drei Jahren verstarb. Ihr älterer Bruder Max (1908-1977) spielte später ebenfalls bei den Gowers-Schrammeln mit, doch der jüngere Bruder Ernst (1915-1945) kehrte aus dem Krieg nicht heim, während Max nach der Kriegsgefangenschaft seine Eltern später in Lübbecke wiederfand.

Fridas Schulzeit in Wernersreuth ist mit Erinnerungen an die Lehrer Mitterlehner, Schwandtner sowie Gläsel und Schulfreunde wie die Sauer Paula, Wagner Emma, Fuchs Max und Müller Albert - heute beide in Weidhausen - verbunden.

Mit 18 Jahren lernte Frida ihren Julius kennen, denn er wohnte am Sand in der Haus Nr.106 gleich beim Beilschmidt. Bald wurde auch geheiratet, da die kleine Ilse sich bereits angemeldet hatte.

Julius Geipel (* 9.8.1911) ging wie so wie viele Wernersreuther in die Textilindustrie in Asch und konnte seine junge Familie so als Färber ernähren. Da Julius



beim Anschluß 1938 mit Hitler auch den Krieg kommen sah, brachte ihn eine entsprechende Äußerung in große Schwierigkeiten. Durch die Fürsprache seines Onkels (Baumgärtel Hermann) und das Quäntchen Glück öffneten sich für Julius die Gitter des Ascher Bezirksgerichts. Arbeitslosigkeit und die bald darauf folgende Einberufung waren die bitteren Erfahrungen für ihn.

Als Funker wurde er an der Ostfront verwundet, kam nach Aachen und geriet bald in französische Kriegsgefangenschaft. Nach Kriegsende verschwand er bei Nacht und Nebel aus dem Lager und konnte seine Frida und Ilse in die Arme schließen. Für kurze Zeit konnte er

dann noch als Färbermeister beim Tschechen in Asch arbeiten und wurde schließlich im November 1946 mit seiner Familie ausgesiedelt.

Julius Geipel in jungen Jahren

In Weidhausen bei Coburg wollten sich Frida und Julius eine neue Existenz aufbauen, schließlich hatten sie die Hitler- und Kriegszeit gesund überstanden. Julius gründete eine eigene Färberei, zumal viele seiner Landsleute nach der Ausweisung in Weidhausen



waren und so bei ihm Arbeit finden konnten. Doch bald verklagte ihn der heimische Mühlenbesitzer, in dessen Bach die Abwässer der Firma Julius Geipel geleitet wurden. 70 000,- Mark Schadenersatz für die Verunreinigungen bedeuteten für Fridas Mann und damit auch für 20 Wernersreuther das Aus.



Julius Geipel

Färberei - Druckerei Ausrüstung

Weidhausen b. Coburg Fernruf Amt Sonnefeld Nr. 178

Die Wernersreuther Geipel-Familie, aufgewachsen zwischen Sala- und Zinnberg, von Kind auf das Rauschen des Elsterbaches im Ohr, zog nun in die norddeutsche Ebene, denn Julius fand in Wilhelmshaven eine Anstellung als Färbermeister und schließlich 1958 in Lübbecke im Weserbergland eine neue Heimat. Die Zeit des Suchens sollte ein Ende finden und der Wunsch seßhaft zu werden sich erfüllen. Der Färbermeister Julius Geipel erhielt in Lübbecke eine leitende Position und seine Berufserfahrung fand die entsprechende Anerkennung.

Eine erfolgreiche Schaffenszeit machte es dann auch möglich, daß sich die Geipels in Lübbecke ein geräumiges Eigenheim auf einem weitläufigen Grundstück kaufen konnten, so daß für ihre Tochter Ilse später selbst noch ein Haus im Garten der Eltern Platz hatte. In ihrem Heim in Lübbecke in der Bohlenstraße bauten sich Julius und seine Frida nun eine zweite Heimat auf, wenn auch ganz gewiß immer mal wieder bei den beiden der Gedanke an die Heimat

Als Julius dann schließlich in den wohlverdienten Ruhestand versetzt wurde.

im stillen Elstertal aufkam.

hieß es für ihn noch längst nicht, nun wirklich auszuruhen. Der nebenstehende Zeitungs bericht bescheinigte dem engagierten Rentner seine uneigennützige Tätigkeit, die Julius nun noch 15 Jahre ausübte.



Julius Geipel feierte seinen 70. Geburtstag

Engagement für eine gute und uneigennützige Sache

Lübbecke. Der Vorsitzende des Tier-schutzvereins Lübbecke und Umgebung e. V., Julius Gelpel, Lübbecke, Bohlen-straße 58, feierte gestern vielseitig ge-ehrt und von vielen beglückwünscht sei-nen 70. Geburtstag.



In den Gratulationen schlug sich auch der Dank für den engagierten Einsatz für eine gute und uneigennützige Sache nieder. Jülius Geipel steht seit 1973 an der Spitze des Tierschutzvereins, nachdem er schon vorher ein Leben lang ein Tierfreund und Tierschützer gewesen war. In seiner Eigenschaft als Vorsitzen-

sammen mit den anderen Mitgliedern besonders für den Ausbau und die Unterhaltung des über die Grenzen des heimischen Raumes bekannten Lübbekker Tierheimes eingesetzt. Er bemüht sich auch selt Jahren um die Verfegung des Tierheimes an einen anderen, gesicherteren Standort.

Im öffentlichen Leben war Julius Geipel auch als Hauptkassierer des SPD-Ortsvereins Lübbecke engaglert. Er ist alter Sozialdemokrat. Der gebürtige Sudentenländer hatte 1938 unter den Nationalsozialisten in seiner Heimat politische Verfolgung und Haft zu erdulden.

sche Verfolgung und Haft zu erdulden.

Julius Geipel stammt aus Wernerseruh bei Asch. Er erlernte das Färberhandwerk und war Meister in den vereinigten Ascher Färbereien. Nach seiner Soldatenzeit im letzten Krieg und anschileßender amerikanischer Gefangenschaft wurde er aus seiner Heimat ausgewiesen, kam erst nach Coburg, war dann in Wilhelmshaven und in Linz an der Donau tätig und trat 1958 seinen Dienst bei der Lübbecker Kammgarnspinnerei Wetzei & Co. an. Dort wurde dem versierten Fachmann die Leitung der Färberei übertragen.

Verheiratet it Julius Geipel mit Frau Frieda, geb. Künzel, die ihm eine Toch-

Frieda, geb. Künzel, die ihm eine Tochter schenkte.

Als sich dann ihre Landsleute 1984 erstmalig in Marktbreit trafen, waren Frida und Julius natürlich dabei, doch nur zweimal war es dem Julius vergönnt.

Seitdem steht aber unsere Frida nun ihren Mann, denn das Gowers-Musikanten-Blut schlägt mit Macht durch. Dabei sind es nicht nur die großartigen Gesangsvorträge, mit denen sie uns stets erfreut. Vielmehr - und das ist sicher nicht allgemein bekannt - sind die Texte zumeist ihr eigenes Fabrikat. Wir wollen nur hoffen, daß unsere Frida noch recht oft ihre Verse und Lieder zum Marktbreiter Treffen mitbrinaen wird.

Durch unsere Frida bleiben in uns aber auch in gleicher Weise immer wieder die Erinnerungen an ihren Vater, den Gowers Gustl und seine wunderbaren Lieder aus der Heimat erhalten.

Wir gratulieren ganz herzlich

zum 93. Geburtstag am 6. Dezember Emil Le de re r Geburtstag am 19. Dezember Frieda Ploß geb. Wunderlich zum 91. zum 85. Geburtstag am 30. Januar und am 7. Februar zum 80. Geburtstag am 11. März Geburtstag am 24. Dezember Therese Grill geb. Köhler zum 75. und am 19. Januar zum 70. Geburtstag am 16. Dezember Ida Huster geb. Hädler und am 9. Januar zum 60. Geburtstag am 28. Dezember Gertud Benedikt geb.Müller und am 24. Februar zum 50. Geburtstag am 25. Februar

Frida Geipel geb. Künzel Emma Merz geb. Wagner Hermann Merz Irmgard Riedl geb. Höllisch Julius Stohr Herbert Braun Reinhard Berg

Im November feierten noch . .

am 21. Horst Bischoff am 26. Reinhold Wunderlich

. und im Dezember

2. Ernst Brandner

3. Grett Fischer am 10. Gustl Stenz

am 12. Gerald Wenau

am 14. Hermann Eberl

am 17. Kurt Lanki

am 20. Ilse Bischoff

am 24. Lutz Wenau

. und im Januar

3. Klara Rettig am

9. Berta Merz

am 11. Erich Riedl

am 12. Richard Eberl

am 12. Horst Huster am 15. Ludwig Sommere

am 18. Alfred Beloch

am 19. Robert Wölfel

am 22. Günther Knöchel

am 22. Karl Müller

am 24. Heinz Braun

am 25. Lydia Mundel

am 25. Rainer Müller

am 31. Marianne Kronister

und im Februar

2. Adolf Riedl am

3.Hedwig Biedermann am

8. Emil Geipel am am

8. Rudolf Bohm

9. Elsa Bloß am

am 10. Richard Braun

Kurt Merz

am 13. Gerda Fischer

am 16. Emmy Dietrich

am 16. Reinhold Merz

am 17. Gertud Höfer

am 18. Rolf Troll

am 20. Richard Köhler

am 20. Lore Meyer

am 21. Margot Wenau

am 25. Helga Köhler

am 26. Brunhilde Pellar

am 27. Ella Adler

am 27. Friedel Schermer

. und im März

2. Elmar Rausch

3. Ida Müller am

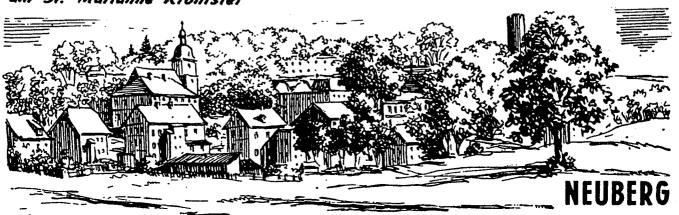
3. Ernst Wagner am

5. Alfred Huscher am

7. Walter Zuber

15. Ida Wölfel

16. Rudolf Zenker



Hier ist nun wieder die große Liste unserer spendenfreudigen Mitglieder und auch der Sponsoren unserer Wernersreuther Gemeinschaft. Nur dadurch sind wir in der Lage, unsere Zusammenkünfte und entsprechende Vorhaben zu organisieren. In der Liste sind nicht die Spenden enthalten, die bei unserer Sammlung während der letzten Kirwa in Krugsreuth gegeben wurden (394,- DM flossen dabei zusätzlich in unsere Kasse). Für alle Zuwendungen, die unserem Verein im vergangenen Jahr 1994 zugingen, möchten wir hiermit nochmals herzlich danken und wiederum dazu aufrufen, auch künftig in der Spendenfreudigkeit nicht nachzulassen.

Name :	Vorname:	Betrag						
Adler	Richard	26,-	Hohn1	E11a	50,-	Quadt	Erna	3,-
Berg	Freya	20,-	Huscher	Alfred	8,-	Rackl	Xaver	38,-
Berg	Reinhard	13,-	Huster	Horst	20,-	Rackl	Gertrud	38,-
Biedermann	Hedwig	16,-	John	Ilse	10,-	Reichenauer	Hilde	50,-
Bischoff	Horst	8,-	Kaiser	Berta	8,-	Rexin	Ida	38,-
Bischoff	llse	8,-	Karl	Berta	3,-	Riedl	Irmgard	8,-
Blank	Gustav	3,-	Klier	fritz	3,-	Roth	Elfriede	18,-
Bloß	Elsa	100,-	Köhler	Richard	16,-	Russek	Alfred	40,-
oock	Helga	8,- ~	Köhler	Walter	8,-	Schärtel	Frieda	8,-
Braun	Hermine	38,-	Köhler	Herbert	28,-	Schindler	Alfred	38,-
Braun	Herbert	8,-	Krautheim	Tini	50,-	Schönecker	Hildegard	8,-
Braun	Heinz	38,-	Künzel	Käte	40,-	Schrafnagel	Elfriede	8
Braun	Ursula	3,-	Künzel	Adolf	12,-	Schreyer	Ida	3,-
Braun	Albin	3,-	Lang	Franz	8,-	Schreyer	Irma	3,-
Buß	Irma	8,-	Lankl	Kurt	18	Schreyer	Alfred	3,-
Clobes	Traudl	40,-	Lappat	Max	26,-	Schwier	Irma	16,-
Damith	Hilde	38,-	Lau	Ingebnorg	8,-	Stenz	Gustl	10,-
Deifel	Volker	8,-	Lederer	Erika	30,-	Stenz	Elfriede	10,-
Dietrich	Emmy .	40,-	Lederer	Emil	30,-	Svoboda	Waltraud	8,-
Eberhard	Anita	8,-	Lippold	frieda	20,-	Tacke	Ilse	20,-
Eber 1	Hermann	30,-	Mähner	Rudo1f	38,-	Troll	Rolf	10
Eber 1	Richard	15,-	Merz	Berta	28,-	Troll	Rolf	10,-
Eber 1	Lina	65,-	Merz	Wilhelm	38,-	Trucka	Helga	8,-
Engelke	Thea	23,-	Merz	Kurt	28,-	Urner	Elfriede	8,-
ischer	Paula	76,-	Merz	Hermann	8,-	Wagner	August	20,-
Fischer	Gerda	8,-	Meyer	Lore	8,-	Wagner	Kar1	20,-
Frank	Gerti	20,-	Michel	Astrid	8,-	Wagner	Ernst	28,-
Geipel	Frida	53,-	Müller	Traudl	28	Wallasch	Bertl	50
Geipel	Emil	50,-	Müller	Rainer	88,-	- Wanner	Kathi	24,-
Geipel	Ernst	8,-	Müller	l da	3,-	Weiß	Willy	100,-
Goßler	Karl	18,-	Mundel	Lydia	20,-	Wenau	Gerald	8,-
Grießhammer	Erna	30,-	Neumann	franziska	3,-	Wilfert	Heinz	8,-
Hahn	Edith	8,-	Nicolai	Ingeborg	8,-	Wilfert	Lydia	3,-
Hasselbusch	Ilse	8,-	0xa	Margarete	38,-	Wölfel	Ida	50
Heinrich	Juliane	13,-	Pellar	Brunhilde	58,-	Wölfel	Else	8,-
Heinrich	Hildegard	13,-	Penka	Olga	8,-	Wunderlich	Herta	20,-
Hendel	Emma	50,-	PloB	Frieda	50,-	Wunderlich	Erna	8,-
Hermann	Ludwig	18,-	PloB	Herbert	18,-	Wunderlich	Elfriede	8,-
Hermer	Helmut	8,-	Ploss	Herta	20,-	Wunderlich	Helga	8
Höfer	Gerti	50,-	Рорр	Marie	23,-	Zenker	Rudolf	8,-

Letzte Nachricht:

Evang Kirchengemeinde zu Fisch, čk

Samstan 29. W. 95 - 15 Who.

·Hallo Nachbarn. Volksmusikgnuppen au Schönvald. Irv. und Graslita (Kraslice)u. Fisch. (R)

Sountag 30.14.95~10 Uhr feierlicher Gottesdierzst

wit der goldenen Konfirmati und dem heiligen Abendman

Teuberaer

Am 29./30.April 1995 feierten die Neuberger wieder in der alten Heimat drüben ebenfalls ihre Kirwa, nämlich die "Neibercher Bittlingskirwa".

Leider war ich zeitlich nicht in der Lage, hinüberzufahren; mein Alters= genosse WILLI JÄGER, LUTHERSTR. 17, 95030 HOF, hat mich aber kurzfristig in= formiert. Wir werden künftig noch besser zusammenarbeiten, deshalb hier das Programm der Neuberger (gewesenen) Kirwa: (Auszug):

"HALLO NACHBARN"

ZWEI STUNDEN BESINNLICHE MUSIK UND GESANG

IN DER EVANGELISCHEN KIRCHE IN NEUBERG

SAMSTAG, 29.APRIL1995 15 UHR

ES WIRKEN MIT:

UČINKUJÍ:

HANS JÄCKEL

SCHÖNWALDER STUBENMUSIK LETTUNG: HORST HANTSCHEL

MÄNNERGESANGSGRUPPE DER ALPENROSE SCHÖNWALD

LETTUNG: HORST HANTSCHEL

DUDELSACKGRUPPE DER ASCHER MUSTKSCHULE LETTUNG: MILAN JELINEK

HETMATCHOR KRASLICE/ GRASLITZ LETTUNG: EDELTRAUD ROJIK

DURCH DAS PROGRAMM FÜHRT:

PROCRAMEN PROVADI:

ÜBERSETZUNG INS TSCHECHTSCHE: PAVEL KUČERA

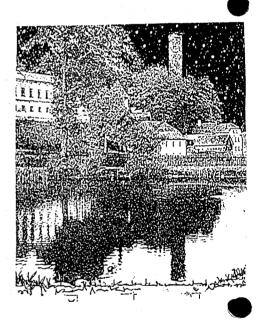
ČESKY PŘEKLAD:

"HALÓ, SOUSEDÉ"

DVĚ HODINY PŘÍJEMNÉ HUDBY A ZPĚVU

V EVANGELICKÉM KOSTEL V PODHRADÍ

SOBOTA, 29.DUBNA 1995



The aber, The heben wernersneuther Heimatleute, kommt jetst ins schöne sonnige Harktbreit! - 10 Villon nacken! Auf baldiges Wieder-Selien! Euce Herbert Braun Kuffer, kiffer packen!

Herausgeber: Heimatverein Wernersreuth e.V. in der Patenstadt Marktbreit - Konto bei derSparkasse Minden-Lübbecke, Kto.-Nr. 36756 - BLZ 490 501 01 Heimatstube in Marktbreit, Malerwinkelhaus - Besuchsanmeldung im Rathaus Marktbreit (Tel.: 09332 / 50545

bzw. bei A.Schermer, Sudetenstr. 24, 97340 Marktbreit. Tel.: 09332 / 1352 – Jährliches Treffen des Heimat-vereins jeweils am Wochenende nach Fronleichnam in Marktbreit und Heimatabend in Gnodstadt Vorsitzender: Prof.Dr. Herbert Braun, Brunnenstr. 4, 86938 Schondorf - Tel.: 08192 / 7626 Geschäftsführer: Lutz Wenau, Am Königsdamm 10, 28865 Lilienthal - Tel.: 04298 / 4950

Der >Wernersreuther Bogenk erscheint vierteljährlich und wird den Mitgliedern kostenlos zugesandt Vervielfältigung und Zustellung erfolgt über die Geschwister Ried! / Sommerer aus Bayreuth.